

NEKOMERCIJALNI TURISTIČKI PROMET U 2017. NON-COMMERCIAL TOURISM ACTIVITY, 2017

Porast dolazaka i noćenja turista u 2017.

U 2017. u nekomercijalnim smještajnim objektima u Republici Hrvatskoj boravilo je ukupno 508 tisuća turista koji su ostvarili 12 milijuna noćenja. U odnosu na 2016. ostvareno je 7% više dolazaka i 22% više noćenja turista.

U strukturi ukupno ostvarenih dolazaka turista, 28% čine dolasci domaćih turista, a 72% dolasci stranih turista.

U strukturi ukupno ostvarenih noćenja, 49% noćenja ostvarili su domaći turisti, a 51% strani.

Prosječno su ostvarena 24 noćenja po turistu. Domaći turisti ostvarili su prosječno 41, a strani turisti 17 noćenja.

Zadarska županija prva po broju ostvarenih dolazaka i noćenja

U nekomercijalnim smještajnim objektima najviše dolazaka i noćenja turista zabilježeno je u Zadarskoj županiji (27% dolazaka i 31% noćenja). Slijede Primorsko-goranska (25% dolazaka i 29% noćenja) te Istarska županija (18% dolazaka i 15% noćenja). U ostalim županijama zabilježeno je 30% dolazaka i 25% noćenja turista.

Najbrojniji turisti iz Slovenije

U strukturi ukupnih noćenja stranih turista koji su boravili u nekomercijalnim smještajnim objektima tradicionalno su najviše noćenja ostvarili turisti iz Slovenije (46%). Slijede turisti iz Bosne i Hercegovine (13%), Njemačke (10%), Srbije (7%), Austrije (4%) te Italije i Mađarske (svaka po 3%). Turisti iz ostalih zemalja ostvarili su 14% noćenja.

Increase in tourist arrivals and nights in 2017

In 2017, there were a total of 508 thousand tourists in non-commercial accommodation establishments in the Republic of Croatia, who realised 12 million nights. As compared to 2016, tourists realised 7% more arrivals and 22% more nights.

Concerning the structure of total tourist arrivals, the share of domestic tourist arrivals was 28% and of foreign ones 72%.

Concerning the structure of total tourist nights, 49% of nights were realised by domestic tourists, while 51% were realised by foreign ones.

On average, 24 nights were realised per tourist. Domestic tourists realised 41 nights on average, as compared to 17 nights realised by foreign tourists.

County of Zadar first in the number of realised tourist arrivals and nights

The largest number of tourist arrivals and nights in non-commercial accommodation establishments was recorded in the County of Zadar (27% of arrivals and 31% of nights), followed by the County of Primorje-Gorski kotar (25% of arrivals and 29% of nights) and the County of Istria (18% of arrivals and 15% of nights). Other counties recorded 30% of tourist arrivals and 25% of tourist nights.

Most tourists came from Slovenia

Concerning the structure of the total nights of foreign tourists who stayed in non-commercial accommodation establishments, the largest number of nights was traditionally realised by the tourists from Slovenia (46%). These were followed by the tourists from Bosnia and Herzegovina (13%), Germany (10%), Serbia (7%), Austria (4%), Italy and Hungary (3% each). Tourists from other countries realised 14% of nights.

1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U NEKOMERCIJALNIM SMJEŠTAJNIM OBJEKTIMA U 2017. TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS IN NON-COMMERCIAL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 2017

	Dolasci Arrivals			Noćenja Nights			2017.		
	2016.	2017.	indeksi Indices 2017. 2016.	2016.	2017.	indeksi Indices 2017. 2016.	struktura noćenja, % Structure of nights (%)	prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights per arrival	
Ukupno	473 261	508 113	107,4	9 898 022	12 045 896	121,7	100,0	23,7	Total
Domaći turisti	141 982	142 093	100,1	4 757 274	5 858 416	123,1	48,6	41,2	Domestic tourists
Strani turisti	331 279	366 020	110,5	5 140 748	6 187 480	120,4	51,4	16,9	Foreign tourists

2. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2017.
FOREIGN TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2017

	Dolasci Arrivals	Noćenja Nights	struktura noćenja, % Structure of nights (%)	prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights per arrival	
Ukupno – strani turisti	366 020	6 187 480	100,0	16,9	Total – foreign tourists
Albanija	69	1 556	0,0	22,6	Albania
Austrija	16 695	248 438	4,0	14,9	Austria
Belgija	1 099	20 319	0,3	18,5	Belgium
Bjelorusija	212	2 184	0,0	10,3	Belarus
Bosna i Hercegovina	75 246	789 201	12,8	10,5	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	196	2 668	0,0	13,6	Bulgaria
Cipar	7	47	0,0	6,7	Cyprus
Crna Gora	737	8 676	0,1	11,8	Montenegro
Češka	10 015	117 425	1,9	11,7	Czech Republic
Danska	1 158	16 769	0,3	14,5	Denmark
Estonija	88	1 210	0,0	13,8	Estonia
Finska	221	3 014	0,0	13,6	Finland
Francuska	2 367	33 796	0,5	14,3	France
Grčka	58	1 165	0,0	20,1	Greece
Irska	507	6 877	0,1	13,6	Ireland
Island	36	533	0,0	14,8	Iceland
Italija	13 962	201 114	3,3	14,4	Italy
Kosovo	310	7 404	0,1	23,9	Kosovo
Letonija	105	1 234	0,0	11,8	Latvia
Lihtenštajn	4	17	0,0	4,3	Liechtenstein
Litva	257	2 924	0,0	11,4	Lithuania
Luksemburg	91	2 021	0,0	22,2	Luxembourg
Mađarska	13 428	153 244	2,5	11,4	Hungary
Makedonija	2 743	73 466	1,2	26,8	Macedonia
Malta	8	36	0,0	4,5	Malta
Nizozemska	2 173	34 322	0,6	15,8	Netherlands
Norveška	2 087	32 454	0,5	15,6	Norway
Njemačka	38 077	595 978	9,6	15,7	Germany
Poljska	9 282	81 894	1,3	8,8	Poland
Portugal	84	747	0,0	8,9	Portugal
Rumunjska	528	4 574	0,1	8,7	Romania
Rusija	4 360	80 453	1,3	18,5	Russian Federation
Slovačka	8 359	98 335	1,6	11,8	Slovakia
Slovenija	114 528	2 837 997	45,9	24,8	Slovenia
Srbija	27 629	433 552	7,0	15,7	Serbia
Španjolska	333	3 978	0,1	11,9	Spain
Švedska	3 978	62 822	1,0	15,8	Sweden
Švicarska	3 584	58 166	0,9	16,2	Switzerland
Turska	119	1 367	0,0	11,5	Turkey
Ujedinjena Kraljevina	3 410	50 010	0,8	14,7	United Kingdom
Ukrajina	1 131	14 737	0,2	13,0	Ukraine
Ostale europske zemlje	89	1 259	0,0	14,1	Other European countries
Južnoafrička Republika	67	946	0,0	14,1	South Africa
Maroko	28	277	0,0	9,9	Morocco
Tunis	3	67	0,0	22,3	Tunisia
Ostale afričke zemlje	49	768	0,0	15,7	Other African countries
Kanada	1 236	19 508	0,3	15,8	Canada
SAD	2 997	44 374	0,7	14,8	USA
Ostale zemlje Sjeverne Amerike	20	305	0,0	15,3	Other North American countries
Argentina	56	898	0,0	16,0	Argentina
Brazil	117	2 303	0,0	19,7	Brazil

2. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2017.
FOREIGN TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2017

(nastavak)
 (continued)

	Dolasci Arrivals	Noćenja Nights	struktura noćenja, % Structure of nights (%)	prosječan broj noćenja po dolasku Average number of nights per arrival	
Čile	22	327	0,0	14,9	Chile
Meksiko	21	368	0,0	17,5	Mexico
Ostale zemlje Južne i Srednje Amerike	113	1 644	0,0	14,5	Other South and Central American countries
Hong Kong, Kina	14	67	0,0	4,8	Hong Kong, China
Indija	23	246	0,0	10,7	India
Indonezija	5	120	0,0	24,0	Indonesia
Izrael	81	959	0,0	11,8	Israel
Japan	30	209	0,0	7,0	Japan
Jordan	18	164	0,0	9,1	Jordan
Katar	2	11	0,0	5,5	Qatar
Kazahstan	60	970	0,0	16,2	Kazakhstan
Kina	93	697	0,0	7,5	China
Koreja, Republika	79	556	0,0	7,0	Korea, Republic of
Kuvajt	10	208	0,0	20,8	Kuwait
Malezija	2	15	0,0	7,5	Malaysia
Singapur	11	97	0,0	8,8	Singapore
Tajland	18	753	0,0	41,8	Thailand
Tajvan, Kina	9	246	0,0	27,3	Taiwan, China
Ujedinjeni Arapski Emirati	52	1 109	0,0	21,3	United Arab Emirates
Ostale azijske zemlje	148	2 063	0,0	13,9	Other Asian countries
Australija	1 131	17 500	0,3	15,5	Australia
Novi Zeland	118	1 604	0,0	13,6	New Zealand
Ostale zemlje Oceanije	17	118	0,0	6,9	Other countries of Oceania

3. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U NEKOMERCIJALNIM SMJEŠTAJNIM OBJEKTIMA PO ŽUPANIJAMA U 2017.
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS IN NON-COMMERCIAL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTIES, 2017

	Dolasci Arrivals	Noćenja Nights	
Republika Hrvatska	508 113	12 045 896	Republic of Croatia
Domaći turisti	142 093	5 858 416	Domestic tourists
Strani turisti	366 020	6 187 480	Foreign tourists
Zagrebačka županija	134	7 567	County of Zagreb
Domaći turisti	74	6 700	Domestic tourists
Strani turisti	60	867	Foreign tourists
Krapinsko-zagorska županija	478	8 494	County of Krapina-Zagorje
Domaći turisti	392	7 889	Domestic tourists
Strani turisti	86	605	Foreign tourists
Sisačko-moslavačka županija	57	647	County of Sisak-Moslavina
Domaći turisti	22	375	Domestic tourists
Strani turisti	35	272	Foreign tourists
Karlovačka županija	26	384	County of Karlovac
Domaći turisti	24	377	Domestic tourists
Strani turisti	2	7	Foreign tourists
Varaždinska županija	4	48	County of Varaždin
Domaći turisti	-	-	Domestic tourists
Strani turisti	4	48	Foreign tourists
Koprivničko-križevačka županija	328	2 101	County of Koprivnica-Križevci
Domaći turisti	93	124	Domestic tourists
Strani turisti	235	1 977	Foreign tourists
Primorsko-goranska županija	126 445	3 516 034	County of Primorje-Gorski kotar
Domaći turisti	36 421	1 661 510	Domestic tourists
Strani turisti	90 024	1 854 524	Foreign tourists

3. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U NEKOMERCIJALNIM SMJEŠTAJNIM OBJEKTIMA PO ŽUPANIJAMA U 2017.
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS IN NON-COMMERCIAL ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTIES, 2017

(nastavak)
 (continued)

	Dolasci Arrivals	Noćenja Nights	
Ličko-senjska županija	20 324	538 104	County of Lika-Senj
Domaći turisti	7 613	317 122	Domestic tourists
Strani turisti	12 711	220 982	Foreign tourists
Virovitičko-podravska županija	57	401	County of Virovitica-Podravina
Domaći turisti	-	-	Domestic tourists
Strani turisti	57	401	Foreign tourists
Požeško-slavonska županija	3	184	County of Požega-Slavonia
Domaći turisti	-	-	Domestic tourists
Strani turisti	3	184	Foreign tourists
Zadarska županija	138 086	3 747 464	County of Zadar
Domaći turisti	66 625	2 634 460	Domestic tourists
Strani turisti	71 461	1 113 004	Foreign tourists
Osječko-baranjska županija	172	1 403	County of Osijek-Baranja
Domaći turisti	2	120	Domestic tourists
Strani turisti	170	1 283	Foreign tourists
Šibensko-kninska županija	39 189	1 122 867	County of Šibenik-Knin
Domaći turisti	16 769	768 309	Domestic tourists
Strani turisti	22 420	354 558	Foreign tourists
Vukovarsko-srijemska županija	1	4	County of Vukovar-Sirmium
Domaći turisti	-	-	Domestic tourists
Strani turisti	1	4	Foreign tourists
Splitsko-dalmatinska županija	50 781	763 734	County of Split-Dalmatia
Domaći turisti	5 551	191 719	Domestic tourists
Strani turisti	45 230	572 015	Foreign tourists
Istarska županija	91 163	1 835 188	County of Istria
Domaći turisti	6 346	217 079	Domestic tourists
Strani turisti	84 817	1 618 109	Foreign tourists
Dubrovačko-neretvanska županija	40 635	497 341	County of Dubrovnik-Neretva
Domaći turisti	2 152	52 559	Domestic tourists
Strani turisti	38 483	444 782	Foreign tourists
Grad Zagreb	230	3 931	City of Zagreb
Domaći turisti	9	73	Domestic tourists
Strani turisti	221	3 858	Foreign tourists

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Svrha statističkog istraživanja

Svrha statističkog istraživanja jest praćenje turističke aktivnosti u nekomercijalnim smještajnim objektima u Republici Hrvatskoj i pribavljanje međunarodno usporedivih podataka u skladu s europskim standardima za statistiku turizma. Rezultati istraživanja daju osnovne pokazatelje potrebne za analizu turizma u Republici Hrvatskoj.

Pravna osnova

Istraživanje se provodi prema Zakonu o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09., 59/12. i 12/13. – pročišćeni tekst) te Uredbi br. 692/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o europskoj statistici turizma.

Izvori i metode prikupljanja podataka

Od 2016. Državni zavod za statistiku podatke o nekomercijalnome turističkom prometu preuzima iz administrativnog izvora sustava eVisitor od Hrvatske turističke zajednice te ih dalje statistički obrađuje.

NOTES ON METHODOLOGY

Purpose of the statistical survey

The statistical survey is aimed at monitoring the tourist activity in non-commercial accommodation establishments in the Republic of Croatia and providing internationally comparable data in line with the European standards concerning tourism statistics. The survey results give basic indicators necessary for the analysis of tourism in the Republic of Croatia.

Legal basis

The survey is implemented on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09, 59/12 and 12/13 – consolidated text) and the Regulation No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council concerning European statistics on tourism.

Sources and methods of data collection

Since 2016, the Croatian Bureau of Statistics has extracted the data on non-commercial tourism activity from the eVisitor system, the administrative data source of the Croatian National Tourist Board, and further processes them statistically.

Do 2016. podaci o turističkom prometu u nekomercijalnim smještajnim objektima prikupljali su se redovitim izvještajem o dolascima i noćenjima turista u nekomercijalnom smještaju (obrazac TU-11v).

Turistička zajednica ispunjavala je izvještaj na temelju Popisa turista za vlasnike kuća i stanova za odmor i za sve osobe koje noće u njihovoj kući ili stanu te za stanovnike turističke općine ili grada koji imaju obvezu prijave osoba koje borave u toj kući ili stanu. Pravilnikom o načinu vođenja Popisa turista te o obliku i sadržaju obrasca prijave turističkoj zajednici propisan je način vođenja popisa osoba koje se prijavljuju turističkoj zajednici (NN, br. 113/09.).

Od 1. siječnja 2016. na snagu je stupio novi Pravilnik o načinu vođenja popisa turista te o obliku i sadržaju obrasca prijave turista turističkoj zajednici (NN, br. 126/15.). Prema tom pravilniku prijava i odjava turista obavlja se putem sustava eVisitor, kao središnjega elektroničkog sustava prijave i odjave turista u Republici Hrvatskoj. Vlasnici kuće ili stana za odmor i stanovnici turističke općine ili grada obvezni su putem sustava eVisitor u roku od 24 sata po dolasku prijaviti turističkoj zajednici općine ili grada ili njihovim podružnicama sve osobe koje borave u toj kući ili stanu te posljednjeg dana boravka odjaviti njihov boravak.

Podaci o nekomercijalnome turističkom prometu za 2017. preuzeti su iz sustava eVisitor sa stanjem na dan 1. veljače 2018.

Obuhvat i usporedivost

Od 1996. Državni zavod za statistiku provodi posebno istraživanje za praćenje nekomercijalnoga turističkog prometa pod nazivom Izvještaj o turistima i ostvarenim noćenjima u kućama i stanovima za odmor (obrazac TU-11v).

Predmet tog istraživanja jesu vlasnici kuća i stanova za odmor, članovi njihovih obitelji, ostala rodbina i prijatelji koji borave u kućama i stanovima za odmor, i to u onom dijelu tih objekata koji se ne iznajmljuje gostima.

Od 2014. ovim istraživanjem obuhvaćaju se i turisti koji borave u ostalim objektima u kojima se usluga smještaja ne naplaćuje (npr. kod stanovnika turističkoga grada/općine), bez obzira na razdoblje sezone, a kojima je prema Zakonu o boravišnoj pristojbi (NN, br. 152/08. i 59/09.) propisana obveza prijave i odjave turista turističkoj zajednici.

Na kvalitetu rezultata istraživanja utječe i disciplina prijavljivanja i odjavljivanja boravka osoba u nekomercijalnim smještajnim objektima te rad inspeksijskih tijela koja nadziru tu pojavu.

Definicije

Boravišna pristojba jest prihod turističkih zajednica. Boravišna pristojba u nekomercijalnim smještajnim objektima plaća se po svakome ostvarenom noćenju ili, iznimno, paušalno (boravišna pristojba umanjena za 70%). Paušalno plaćanje boravišne pristojbe primjenjuje se na vlasnike kuća i stanova za odmor i na članove uže obitelji državljana Republike Hrvatske i država ugovornica Ugovora o Europskome gospodarskom prostoru.

eVisitor je središnji elektronički sustav za prijavu i odjavu turista koji funkcionalno povezuje sve turističke zajednice u Republici Hrvatskoj. Dostupan je putem interneta bez potrebe za posebnim instaliranjem na računalo.

Popis turista u sustavu eVisitor vodi se posebno za svaku pojedinu pravnu i fizičku osobu koja pruža uslugu noćenja u smještajnom objektu u kojem se obavlja ugostiteljska djelatnost (pansioni, hoteli, hosteli itd.), pruža uslugu noćenja na plovnom objektu nautičkog turizma (čarter, krstarenje) te uslugu smještaja u domaćinstvu i seljačkom domaćinstvu.

Također, popis turista u sustavu eVisitor vodi se i za vlasnike kuća i stanova za odmor te za sve osobe koje noće u toj kući ili stanu te za stanovnike turističke općine ili grada koji imaju obvezu prijave osoba koje borave u njihovoj kući ili stanu.

Until 2016, data on tourist activity in non-commercial accommodation establishments were collected in a regular survey (TU-11v form – the Report on Tourists Arrivals and Nights in Non-Commercial Accommodation Establishments).

The tourist board filled in the report on the basis of a tourist registry that includes information on owners of summer houses and apartments and all persons accommodated there as well as on citizens of a tourist town or municipality who are bound to check in the persons accommodated in their houses or apartments, The Ordinance on Manner of Keeping Records in the Tourist Records and the Form and Content of the Questionnaire for Checking-in at the Tourist Board defines how the tourist registry is kept (NN, No, 113/09).

Starting with 1 January 2016, a new Ordinance on Manner of Keeping Records in the Tourist Records and the Form and Content of the Questionnaire for Checking-in at the Tourist Board (NN, No, 126/15) came into force, According to this Ordinance, checking in and checking out is carried out through the eVisitor system, which is the central electronic system for checking in and checking out tourists in the Republic of Croatia, Owners of a summer house or apartment and the citizens of a tourist town or municipality are obligated to check-in all persons staying in that house or apartment within 24 hours of their arrival to the tourist board of a town/municipality or their branch offices and check them out after they leave.

The data on non-commercial tourism activity for 2017 have been extracted from the eVisitor system with the situation as on 1 February 2018.

Coverage and comparability

Since 1996, the Croatian Bureau of Statistics has carried out a special survey on non-commercial tourism activity called the Report on Tourists and Realised Tourist Nights in Apartments and Summer Houses (TU-11v form).

The subject of this survey are the owners of apartments and summer houses, members of their families, other relatives and friends who stay in apartments and summer houses, specifically, in parts of apartments and houses that are not intended for renting.

Since 2014, this survey has also included tourists who stay in other establishments that are not intended for renting (e.g., with citizens of a particular tourist town/municipality), irrespective of the season, who are bound, according to the Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09) to check in and check out the tourists at a tourist board.

The quality of the survey results depends on the discipline of checking in and checking out the persons staying in non-commercial accommodation establishments as well as the operation of authorities supervising this phenomenon.

Definitions

Sojourn tax is the income of tourist boards, Sojourn tax in non-commercial accommodation establishments is paid for every realised night or, exceptionally, as a package deal (sojourn tax decreased by 70%). Paying the sojourn tax as a package deal is applied to the owners of summer houses and apartments and immediate family members who are citizens of the Republic of Croatia or the countries who signed the Agreement on the European Economic Area.

eVisitor is the central electronic system for checking in and checking out tourists that serves to link all tourist boards in the Republic of Croatia. It is available via the internet with no need for any additional software installations.

The tourist registry in the eVisitor system is kept separately for every legal entity and natural person offering accommodation services as part of the hotel and restaurant activity (boarding houses, hotels, hostels, etc.), or on a sea vessel as part of the nautical tourism (charter, cruising), as well as accommodation services in households and rural households.

Also, the tourist registry in the eVisitor system is kept for the owners of summer houses and apartments, for all persons spending nights in that house or apartment, as well as for the citizens of a tourist town/municipality who have an obligation of checking in persons staying in their house or apartment.

Prijava i odjava turista koji se upisuju u sustav eVisitor autentificira se na temelju sigurnog pristupa sustavu eVisitor autentifikacijskim protokolom koji sadržava cjelokupni proces i uvjete za sigurno i ispravno obavljanje elektroničke prijave i odjave turista.

Uspostavljenje i održavanje sustava eVisitor u nadležnosti je Hrvatske turističke zajednice.

Hrvatska turistička zajednica (HTZ) jest nacionalna turistička organizacija, a osnovana je radi stvaranja i promicanja identiteta i ugleda hrvatskog turizma, planiranja i provedbe zajedničke strategije i koncepcije njegove promocije, predlaganja i izvedbe promidžbenih aktivnosti u zemlji i inozemstvu važnih svim subjektima u turizmu te podizanja razine kvalitete cjelokupne hrvatske turističke ponude. Sjedište je HTZ-a u Zagrebu. Dužnost predsjednika Hrvatske turističke zajednice obnaša ministar turizma.

Kućom ili stanom za odmor smatra se svaka zgrada ili stan kojim se koristi sezonski ili povremeno, a nije smještajni objekt u kojemu usluge smještaja pružaju pravne i fizičke osobe koje obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Noćenje turista u promatranom razdoblju sustav eVisitor računa kao razliku između datuma i vremena stvarnog odlaska (odjava turista) te datuma i vremena dolaska (prijava turista).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svojeg prebivališta provede najmanje jednu noć u komercijalnome ili nekomercijalnome smještajnom objektu. U turiste se ne uključuju osobe koje u mjestu borave više od 12 mjeseci uzastopno, osobe kojima je osnovni razlog posjeta aktivnost koja se financira iz mjesta posjeta, osobe koje redovito dnevno ili tjedno putuju u mjesto u kojem obavljaju posao ili studiraju, osobe koje ulaze ili napuštaju zemlju kao migranti, pogranični radnici, diplomati, konzularni predstavnici i članovi vojnih snaga na redovitom poslu/zadatku, prognanici, nomadi i osobe u tranzitu.

Turističke zajednice osnivaju se radi promicanja i unapređenja turizma Republike Hrvatske i gospodarskih interesa pravnih i fizičkih osoba koje pružaju ugostiteljske i druge turističke usluge ili obavljaju drugu djelatnost neposredno povezanu s turizmom tako da upravljaju destinacijom na razini za koju su osnovane. Turistička zajednica osniva se za područje mjesta, općine ili grada, područja županije i Republike Hrvatske na temelju Zakona o turističkim zajednicama i promicanju hrvatskog turizma (NN, br. 152/08.).

Kratice

NN Narodne novine

Znakovi

- nema pojave
0,0 podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice

Checking-in and checking-out the tourists who are entered into the eVisitor system is authorised on the basis of a secure access to the eVisitor authentication protocol which ensures the conditions for a safe and correct electronic check-in and check-out.

Establishing and running the eVisitor system is the responsibility of the Croatian National Tourist Board.

The Croatian National Tourist Board (CNTB) is a national tourist organisation founded in order to create and promote the identity and reputation of the Croatian tourism, to plan and implement a common strategy and conception of its promotion, to propose and perform the promotional activities of mutual interest for all entities in tourism in the country and abroad, as well as to raise the overall quality of the entire tourist offer in the Republic of Croatia. The head office of the CNTB is situated in Zagreb. The duties of the President of the Croatian Tourist Board are undertaken by the Minister of Tourism.

Apartment or summer house is every building or apartment that is used seasonally or temporarily, but which is not an accommodation facility in which accommodation services are rendered by legal entities and natural persons engaged in the hotel and restaurant activity.

Tourist nights in the observed period are calculated by the eVisitor system as the difference between the date and time of actual departure (check-out) and the date and time of arrival (check-in).

Tourist is every person who, outside his/her place of permanent residence, spends at least one night in a commercial or non-commercial accommodation establishment. Excluded are persons staying at their place of usual residence for longer than 12 months in succession, persons whose main reason for visiting is an activity that is financed from the place of visit, persons that travel to their work place or an education institution on a daily or weekly basis, persons coming into or going out of the country as migrants, border-line workers, diplomats, consuls and military force members on their regular duties, displaced persons, nomads and persons in transit.

Tourist board is a legal entity that is established for the promotion and improvement of tourism of the Republic of Croatia as well as of the economic interests of legal entities and natural persons providing hotel and restaurant services or performing other tourism-related activities by managing the tourist destination at the level at which it has been established. A tourist board is established for the area of a settlement, municipality or town, county areas and the Republic of Croatia on the basis of the Act on Tourist Boards and Promotion of Croatian Tourism (NN, No. 152/08).

Abbreviations

NN Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia

Symbols

- no occurrence
0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit of measure used

Objavljuje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p, p, 80.

Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P, O, B, 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Odgovara ravnatelj Marko Krištof.

Person responsible: Marko Krištof, Director General

Priredile: Ivana Brozović i Marijana Kožul

Prepared by: Ivana Brozović and Marijana Kožul

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.**

Naklada: 20 primjeraka
20 copies printed

Podaci iz ovog Priopćenja objavljuju se i na internetu.
First Release data are also published on the Internet.

Služba za komunikaciju s korisnicima
User Communication Department

- Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests
Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Elektronička pošta/ E-mail:
stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Pretplata publikacija
Subscription
Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4814-791
Elektronička pošta/ E-mail:
prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199

- Novinarski upiti
Press corner
Telefon/ Phone:
+385 (0) 1 4806-121, 4806-168
Elektronička pošta/ E-mail:
press@dzs.hr
Telefaks/ Fax:
+385 (0) 1 4806-148, 4806-199